

MM. Yanakis, O'Connell, Weatherhead et Serré en remplacement de MM. Penner, Pringle, Lessard (Lac-Saint-Jean) et Breau sur la liste des membres du comité permanent de l'agriculture.

MM. Lessard (Lac-Saint-Jean), Breau, Whelan, La Salle, St. Pierre, Guilbault et Pringle en remplacement de MM. Weatherhead, O'Connell, Foster, Robinson, Serré, Whicher et Yanakis sur la liste des membres du comité permanent de l'agriculture.

M. Foster en remplacement de M. St. Pierre sur la liste des membres du comité permanent de l'agriculture.

M. Alkenbrack en remplacement de M. Horner sur la liste des membres du comité permanent de l'agriculture.

*États et rapports déposés auprès du Greffier
de la Chambre*

Le document suivant, remis au Greffier de la Chambre, est déposé sur le Bureau, suivant l'article 41(1) du Règlement, savoir:

Cinquième rapport du greffier des pétitions, conformément à l'article 67(7) du Règlement, ainsi qu'il suit:

Le greffier des pétitions a l'honneur de faire connaître que la pétition des requérants dont les noms suivent, déposée le 16 juin 1971, est conforme aux prescriptions de l'article 67 du Règlement. Toutefois, cette pétition a été déposée après le délai spécifié à l'article 90 du Règlement.

Isadore Levinter et Benjamin Victor Levinter, tous deux de Woodbridge dans la municipalité régionale de York (Ontario), Zenon Gutkowski, de la municipalité du Toronto métropolitain (Ontario), Adiuto John Pianosi, de la ville de Copper Cliff (Ontario) et Gérald La Salle, de la cité de Sherbrooke (Québec), demandant l'adoption d'une loi constituant en société «Banque Unie du Canada» et, en anglais, «United Bank of Canada».—M. Blair.

A 10 h. 41 du soir, la Chambre s'ajourne à demain, à onze heures du matin, en conformité des dispositions du paragraphe (1) de l'article 2 du Règlement.